

# IL-"JIEN U LILHINN MINNU" TA' DUN KARM

## POEŻIJA EŻISTENZJALISTA

### Ta' KARMENU MALLIA

Il-"Jien u Lilhinn Minnu" ta' D. Karm nistgħu nsejnhulha biċċa filosofija eżistenzjalista msawra b'sengħa u b'għaqal kbir f'poeżija li s'issa għad m'għandniex x'jisboqha fil-Letteratura Maltija.

Għax x'inhu l-Eżistenzjalizmu? Hi dik il-Filosofija li taħseb u tgħarbel dak jew dak il-kas imdallam tal-hajja mdejqa tal-bniedem jew, dak li l-Francizi li bdew dil-Filosofija jsejnu, 'angoisse'.

Il-filosfu eżistenzjalista jingħbed minn dak kollu li hu absurd, minn dak kollu li hu ma jistax jifhem u jholl. Id-dinja hi assurda, iġhidlek l-eżistenzjalista kontra Alla; id-dinja u l-hwejjeġ l-oħra m'huma xejn! Int ikollok titqanna wahdek, tgħix u tara kif titħabbeb mad-dinja. Thossok wahdek, abbandunat minn kulhadd, ukoll minn Alla.

Il-filosfu eżistenzjalista, nitkellmu dwar dak li mhux nisrani, dejjem jibza' għax iħossu qisu fl-arja. Issa li kieku l-libertà mhix hlief raġġ irqiq ta' dawl, iġhidlek hu! Li kieku r-ruh tmut bħall-gisem? Li kieku m'hawnx Alla? Allura aħseb, tħabat u fittex kif tista' toħroġ barra minn dak li m'għandux x'jaqsam mal-bniedem.

Hekk jitkellmu Sartre, Simon de Beauvoir, Berdiaeff, Kierkegaard, Nietzsche, Caruus u oħrajn.

Dan għalfejn qed ngħiduh? Għax bħalma ġa tkellimna, Dun Karm f'dil-poeżija tiegħu, jidhrilna li jittratta hsibijietu jew aħjar is-sugġett tiegħu bħalma jittrattawhom l-eżistenzjalisti, b'eċċezzjoni wahda: li fil-waqt li l-eżistenzjalisti jwarrbu 'l Alla min-nofs, Dun Karm jersaq lejH biex jifhem u jholl it-taħbil ta' l-għoqda li offrietlu l-hajja.

Biżżejjed niflu l-ħjut irraq li bihom hi maħduma dil-poeżija biex naraw kif Dun Karm huwa poeta eżistenzjalista.

"Hsiebi bħal aġma", jibda l-poeta. Quddiemu għandu triq mudlama u f'dit-triq mudlama, il-hsieb tiegħu ma jistax jaqbad kif se jterraq, il-mod li bih se jimxi; l-anqas l-għala, għalfejn se jimxi f'dit-triq.

Il-poeta jixtieq id-dawl, għax għalih x'inhu d-dawl, 'kk mhux it-turija tat-triq li hemm quddiemu? Tant jixtiequ d-dawl il-poeta li fil-bidu darbtejn nisimghux jokrob għalih:

L-ewwel: “Dalma kbira tostorlu l-kif u l-ghala,  
u d-dawl li hu jixtieq qatt ma jiddilu”.

Imbagħad: “Għajjew għajnejja thares bla ma tara,

U qalbi nfriet. Min se jagħtini l-hena tad-dawl sabih?...”

Il-bieċa hi li d-dalma ma laqtitlux biss hsiebu imma wkoll qalbu. U hawn għandu raġun għax il-ħajja tal-bniedem mhix magħmula biss mill-moħħ imma wkoll mill-qalb.

L-ewwel żewġ taqsimiet tal-poezija jdoqqu daqsxejn egojisti. Dan narawh meta nqabbluhom mat-tielet strofa x'hin jibda biex jitbiegħed minnu nnifsu.

Ihares madwaru u jara x-xemx tagħti l-ħajja lill-ħolqien kollu; imma jahasra lilu ma tagħmillu ebda gid, għalkemm hawn qisu sab xi jferrhu xi ftit: “

“..... Dehra helwa!  
dehra sabiħa li bennitni f'holma  
ta' poezija u bħal raqqditli s-sensi”.

U dal-ferħ li hass ġo fih, mhux forsi riġal kbir talli tbiegħed mill-egojiżmu tiegħu, mill-“Jien” tiegħu, minnu nnifsu?

In-natura, mitlufa f'lejl mimli kwiekeb, gāghlitu jerfa' ħarstu 'l fuq u b'hekk spiċċa biex neħħa kull toqol li kellu fuq qalbu b'talba mimlija tama:

“..... Mulej, urini  
it-triq tal-hena; ixghel gewwa hsiebi  
id-dawl tal-fehma u minn fuq qalbi neħħi  
l-ghoqda ħarxa tad-dmugh”.

Jistax il-poeta jkun aktar sinċier u umli? Għax mhux talli qed ifttx, imma talli qed jitlob biex isib id-dawl li jista' jixgħellu hsiebu.

U hawn jiltaqa' mal-filosfu kbir l-ieħor: S. Wistin. Dan ukoll fil-filosofija tiegħu fittex ix-xjenza jġifieri l-metodu, il-mod biex bih jaasal x'imkien. Fejn? Għall-“Għerf”, l-għerf li hu l-milja tal-verità li biha r-ruħ tista' tistagħna. Issa l-għerf tar-ruħ, min hu jekk mhux Alla nnifsu? Għalhekk S. Wistin meta kien qed ifttx l-għerf kien qed ifttx 'l Alla.

Dun Karm jagħmel l-istess u biex żgur isib dan l-għerf talab lil Alla:

“..... ixghel gewwa hsiebi  
id-dawl tal-fehma .....”.

Li tifhem ma jfissirx ħlief li tara bid-dawl tal-moħħ u skond S. Wistin meta wiehed ifttx 'l Alla, ġa qed jagħrfu, billi x-xjenza hija l-għerf u l-għerf hu Alla stess.

U hawn insibu ruħna wiċċ-imb'wiċċ mar-ruħ; għax quddiem il-poeta tagħna l-ħlejjaq neżgħu l-libsa tal-materjalità tagħhom. Infatti

x’qed jisma’ issa l-poeta? It-thaxwix tal-mewġ u l-lehen tar-ruzinjol. Mhux qed *jarahom* daż-żewġ hsejjes, qed *jismaghhom* joqorbu lejha. L-ispirtu qed jaħkem il-materja, ir-ruħ lill-ġisem.

Allura x’differenza issa mal-bidu tal-poeżija fejn b’dit-talba li għejja kien wera ruħu ftit jew wisq iddisprat? :

“Għajjew għajnejja thares bla ma tara,

u qalbi nfriet. Min sa jagħtini l-hena tad-dawl sabih?...

Meta fil-bidu l-poeta kien magħruf fih innifsu, issa taġbtu hi mdawla bit-tama:

“.....Mulej, urini

it-triq tal-hena .....”.

Forsi ma bediex jiddilu tassew, bla ma jaf, dak id-dawl li kien jixtieq u li nebbhu jislet talba hekk herqana?!

Imma minkejja t-talba, il-poeta jibqa’ bla twegiba! Kolloq baqa’ kif kien quddiemu: hsiebu baqa’ mdallam u qalbu mdejqa.

Imbagħad quddiemu tfigg il-problema tad-deni u tal-hażen, problema li nkwetat u hawdet tant u tant imħuħ qablu. U la ebda sbuhija ma tatu d-dawl li talab għalih, il-poeta beda jitlef kull tama:

“... għal min jitlob hniena”, iġhid il-poeta,

“X’tiswa ta’ kobor u ta’ ġmiel turija?”

Imma hej, f’dit-telfa ta’ għaja, il-poeta jiftakar fi kliem ommu. Din ommu kienet qaltu darba li hemm Alla u qaltu wkoll biex meta jkun imdejjaq u mnikket, idur lejha. U qisu ha r-ruħ meta ftakar f’kelmiet ommu:

“..... qatt, ibni, la tinsa

il-kelma t’ommok; ommok tghid is-sewwa”.

Għalhekk skond ma kienet għallmitu ommu, reġa’ talab ‘l Alla jtih id-dawl. Reġgħet ma waslitlu l-ebda twegiba.

Aktar ma l-poeta mgħakkes, miskin, aktar isib xi jgħakksu: hsieb iehor ikreh għadda minn mohħu. Beda jhewden fuq il-bidu u t-tmiem tal-ħlejjaq. Fejn hu l-bidu tal-hwejjeġ mahluqa? U dawn meta se jtemmu? U xi jfissru t-tajjeb u l-hażin? Hsieb hażin beda jgħbed ‘il iehor f’katina waħda. U għanna:

“..... Mhix holma ewwilla

dik it-Tjieba Hanina.....

min qatt issamma’ fil-ħolqien u sata’

jisma’ lehenha? Min qatt ra dawl wiċċha?”

Id-dubju, il-hsieb hażin li Alla ma jeżistix, ma naqasx jitturmentah. Imma allura kif jista’ jkun li ommu għallmitu hażin meta kien “fl-iskola ta’ hoġorha”?

Hawn Dun Karm jintilef f’delirju kbir għat-tifkira tat-telfa t’ommu. Tant it-tifkira tagħha tidhol fih u tant jistħajjilha madwaru

li jipprova jghannaqha,

“izd’ahi! meta xewqan”..., ighid Dun Karm,

“immidd dirghajja

biex inghannaqha, ma nsib xejn fi hdani”.

Il-versi fuq ommu f’dil-parti tal-“Jien u Lilhinn Minnu” jdommu wiehed mill-isbah innijet, wiehed mill-isbah tifhir ta’ mhabba li l-poeti kultant ighannu b’fehma barranija.

Ghalhekk Dun Karm mhux sejjer ma jemminx lil ommu, ghal-kemm hatfitha l-mewt.

Il-Mewt! Allura x’tiswa l-hajja la l-mewt tahsadha f’qasir il-ghomor? U dan mhux hela ta’ zmien tghix biex imbaghad tmut?

“..... Mhux bin il-għaqal”, ilissen,

“tibni biex thott, tpingi s-sabih u thassru”.

Dan qalitulna fi kliem iehor il-poetessa Amerikana Emily Dickenson: “Il-mewt hija djalogu kbir bejn ir-ruh u l-gisem”.

U dan ukoll irid jurina Dun Karm meta jghaddi biex jirrakuntalna kif f’Novembru waslitlu karba minn go Ċimiterju. Jilmah tifel liebes l-iswed isejjah lil missieru mejjet... u missieru ma jweġibx.

Il-poeta f’dat-tifel itina ritratt tiegħu nnifsu. Hu wkoll qieghed ighajjat lil missieru, lil dik il-Qawwa setghana li qed ifittex bla ma tasallu twegiba waħda. Imma l-mewt mhix qieghda biss fiċ-ċimiterju, le. Qieghda wkoll fuq l-art li fuqha qed iterraq il-poeta u fuq kollox go hsiebu stess u go qalbu. Hu nnifsu jghidilna:

“Bir-rezha gewwa qalbi, id-dlam go hsiebi”. U bil-kliem: “Il-Mewt qieghda fuq kollox”, il-poeta jinfexx f’ghajta ta’ pessimizmu kbir. Kollox jurilu d-dwejjaq tal-hajja: ix-xemx imkeffna, in-nuqqas ta’ haxix aħdar... Imma dan kollu geġ minnu stess, hu li qed jara kollox ikreh ghax qalbu kieshaa u hsiebu mdallam. Habat qata’ qalbu. Ghalfejn jaqbad it-triq, ladarba xejn ma jista’ jtih dak li qed ifittex u billi l-mewt tidher kullimkien?

U x’inhil l-mewt, jistaqsi? It-twegiba jehodha minn ghanja ta’ bufula u minn fewga li ghaddiet u waqqgħet xi weraq niexfa mill-balluta, għalkemm dil-balluta xorta waħda baqgħet tghanni l-ghanja tal-hajja. Allura dil-bufula li ma taqta’ qatt tghanni, u dal-weraq li jitwieldu u jmutu, huma aqwa mill-bniedem? U dawn, kif ighannu dan l-ghana kollu bla ma jibzghu mill-mewt?

U f’salt jisma’ lehen mohbi jcanfru: ‘kif trid tifhem il-holqien, int? Int għad tmut u l-hajja tibqa’ tghix u tmut warajk bħalma kienet tagħmel qabel. Int qieghed fli qieghed, issokta l-lehen, ghax qed tara d-dahna magenbek u d-dawl il bogħod minnek m’intix tarah. Go fik, int thoss li tixtieq tibqa’ tghix għal dejjem, mhux bħall-hwejjeġ l-ohra li jmutu. Bħalma tagħmel il-qamha f’uliedha,

biex tibqa’ tghix trid tmut; mhux biss, imma l-ewwel trid tifrah bil-mewt biex imbagħad tifrah bil-hajja:

“..... u mhux għaqli

Tibki lill-qamha u ma tifrahx bis-sbula”.

Il-qamha mietet u nibtet iż-żerriegħa tagħha. Kull każda magħmula b’rieda qawwija taht il-ħakma tar-raġuni, tkun dejjem imballsa. Imma trid dejjem tbat biex wara tifrah.

F’salt wieħed il-poeta jinduna li qed jithaddtu flimkien il-ħsieb u l-qalb. Il-ħsieb qam fuq ruħu imma ħass il-Qawwa barranija taħkmu u tghaffġu; għalhekk ħassu jixxejjen bħalma jixxejjen dawl musbieħ il-lejl hekk kif dawl iehor qawwi jitta’ raġġtu fuqu. Il-ħsieb qisu għadab f’demmu u qagħad jistenna l-aħħar taħbitiet il-qalb. Nisimghu kliem il-ħsieb:

“..... kull taħbita

tgerrem dqiqqa minn ħajtek: meta l-ħeġġa

tan-nervi li jħaddmuk, tad-demmu li jsaħhek

tintemm u inti tiskot, forsi nkunu

nafu x’hemm moħbi .....

Għalissa l-qalb qed titbiegħed mill-ħsieb, minn dak li jrid ikun jaf. Meta l-qalb tieqaf, jiġifieri meta jmut, kemm il-ħsieb u kemm l-għerf li qed ifittex jiltaqgħu. Issa billi *jrid jifhem*, billi jiġifieri l-Intellett u l-Volontà jaħdmu flimkien? M’hemmx dik il-Qawwa li twaddbu hekk bogħod minnha li ma jasal jifhimha qatt?

Imma għalkemm il-moħħ jixtieq il-waqfien tal-qalb biex jifhem dak li hemm moħbi, il-qalb min-naħa tagħha trid timxi id f’id mal-moħħ. Għax meta l-moħħ mhux f’sikkto, il-qalb tiddejjaq.

Il-moħħ jahseb; il-qalb tħobb. Jekk wieħed ifixkel ’il oħra jew wahda lil iehor, xejn ma jimxi tajjeb. Il-moħħ jistudja u jiskopri hwejjeġ godda fin-Natura. Jekk dan jaqta’ *qalbu*, għax isib xi tfixkil, il-qalb tonqsilha l-hajja. Nisimghu l-poeta xi jgħid, fil-ħin li jpoġġi l-moħħ u l-qalb f’kull keffa tal-mizien.

“Jista’ qatt il-mizien jiddaqqas f’sikkto

jekk keffa tkun mimlija u l-oħra fiergħa?”

Kif qed naraw, dit-taqbida bejn il-moħħ u l-qalb hi kollha kemm hi spiritwali u mhux materjali.

Kulhadd b’xi salib fid-dinja u l-poeta jhoss li wieħed mis-slaieb tiegħu hu dan: il-ġlieda bejn moħħu u qalbu. Għalhekk jerga’ jhoss id ommu fuq ġbinu u jismagħha titbissimlu:

“Kulhadd imsallab għax Kristu msallab”; Hu li għamel dal-gisem fin, tefa’ ġo fih salib. Fejn hemm il-hajja hemm ukoll it-tbatija. Issa das-salib jagħti wkoll il-frott tiegħu: frott ta’ hena u ta’ ħelsien. Il-bniedem, tissokta ommu, daru band’oħra mhux hawn u r-raġuni

ta' kollox tidher ċara biss f'dik id-dar 'il bogħod minn hawn. Għalhekk, kompli lehen ommu:

"Iżjed la tistaqsix. Jekk trid ġo ħsiebek  
is-sliem u l-hena ġewwa qalbek, emmen!"

Din l-istess kelma 'emmen' qaluhielu wkoll is-smewwiet, l-art, il-baħar, kulhadd *a modo suo*, min bil-kelma u min bis-sbuħija. Hawnehkk nistħajjilni qed naqra l-versi tal-poeta Ġeżwita Gerard Manley Hopkins li fil-poezija tiegħu kien ifaħħar 'l Alla mhux biss fil-ħwejjeġ sbieħ imma wkoll koroh. Mhux kollox ħlejqa t'Alla? Dan insibuh mhux biss fil-poezija: "Pied Beauty" imma wkoll, u l-aktar, fil-poezija grandjuża u majestuża: 'The Wreck of The Deutschland'.

Dun Karm jurina biċ-ċar u jgħallimna li meta l-egoċentizmu li kien ibaqbaq fih fil-bidu ġablu biss ħsbijiet li qatluh u li ma wassluh imkien ħlief għad-disperazzjoni, issa fl-altruizmu jsib is-soluzzjoni tad-diffikultajiet tiegħu kollha.

Minn... "dik id-dalma sewda,

bħal marda li tittieħed, tnissel f'qalbi  
u ddawwarha bin-niket....."

wasal biex fi-"Emmen, Emmen!"

"..... fl-egħrien ta' qalbi  
il-kelma tas-smewwiet, ta' l-Art, tal-Baħar  
baqgħet tidwi bħal arpa wara l-aħħar  
messa tal-kordi minn idejn l-imgħallem".

Kemm għadda minn toqol, kemm hass twegħir, il-poeta! Imma s'issa kien għadu miexi fi triq waħda "itektek bil-għasluġ kull pass li jagħti". F'daqqa waħda jaasal f'post fejn dit-triq tinferaq fi tnejn quddiemu. Imma liema hi t-tajba minnhom it-tnejn? Meta wiehed isib ruħu bħal poeta tagħna, l-ewwel ma jibda jistaqsu hu permezz tas-smiġħ u tal-ħars. Kif? Iħares... biex jara *jismaw* min ighidlu: "Din triqtek". Il-poeta, wieqaf quddiem il-Ĥajja li issa nferqitlu fi tnejn. U dil-Ĥajja għal Dun Karm bdieltlu, bħalma tibda għal kulhadd, bħala ħolma jew nofs raqda. Imbagħad stenbah, ġie f'sensih u stagħġeb kif quddiemu deħru żewġ triqat li huma: *l-persuna tiegħu* stess u *l-persuna ta' l-oħrajn bil-ħolqien kollu*.

Hekk Dun Karm sab li daż-żewġ triqat ma kinux ħlief il-"Jien" tiegħu, iġifieri hu stess u "Lil hinn Minnu", dak kollu li mhux hu. It-triqat issa għaraf x'jisimhom; jaf min hu hu u min huma l-oħrajn u x'inhu l-ħolqien. Biss... ma jistax jaqbad liema minnhom lesta biex twasslu għal 'Dar il-Hena' fejn għandha tistrieħ qalbu u d-'Dar tad-Dawl' fejn hemm id-dawl meħtieġ biex idawwal lill-intelligenza u r-raġuni tiegħu.

Madwaru deher ġmiel ir-Rebbieġha li beda jsaħħru, imma ra wkoll li f’tit ’il bogħod kien hemm iċ-ċpar iġhammixlu għajnejh. Meta qisu beda jara ċar: ... ra ż-żewġ triqat quddiemu ċari kemm jista’ jkun u għarafhom sewwa, imbagħad ġmiel ir-Rebbieġha li kien beda jaħjih xi f’tit, feġġlu ntopp ieħor: iċ-ċpar. Xtaq li kieku jinfed daċ-ċpar u jmur ’il hinn, ’il fuq minnu biex jara jistax jifhem x’hemm mohbi f’dik is-saltna mghottija.

U hassu ċkejken, il-poeta, quddiem dawk il-

“... hitan tal-bronż li ebda saħha ma tista’ ġġarraf...”

Hawn qalbu bdiet titnikket minhabba xi tifikriet li bdew dehlin fiha. Tifikriet ta’ xogħol u ta’ sagħra, nieqsa minn kull hena u serhan. Mela allura kollox frugħa!

“..... oh frugħa fiergħa

ta’ ġid, ta’ għerf, ta’ kobor u ta’... Mhabba...”

L-imhabba wkoll dehriltu fiergħa. Imma fejn tidhol l-imhabba, Dun Karm bħall-poeti u l-artisti kollha, ma tilgħablux. “Waqaft” iġhid Dun Karm, qisu miblugh u mriegħex b’dak li għadu kemm qal kontra l-imhabba. ‘Waqaft!’ Għaliex? Għax quddiemu għal darb’ohra dehriltu x-xbieha t’ommu!

“..... Helwa

kienet id-dahka fuq xofftejha; helwa

id-dija rżina ta’ harsitha; helu

dak wiċċha qamhi taħt il-kotra bajda

ta’ dlielha bellusin.....”

Fakkritu dik id-dehra kemm kien iħobbha fi tfulitu u malajr iddispjaċih ta’ dak li qal qabel. Hu li tant kien iħobb lil ommu, allura dik l-imhabba lejn ommu m’hi xejn?

“Le”, iwieġeb hu stess, “l-Imhabba ma tmutx! L-Imhabba tisboq kull żmien, u tofroq dik is-saltna sewda li taħkem il-ftit dawl li hawn madwarna”.

“..... Ghidli j’ommi,

tmut l-Imhabba bil-Mewt?.....”

Le l-Imhabba ma tmutx, għax jekk Alla jiċhdilha l-kobor tagħha, Hu li mlieha b’xewqat kbar, ikun qed jiċhad Lilu nnifsu. Ghidli mela, j’ommi, jissokta Dun Karm, ghidli j’ommi li għadek thobbi u li għad niltaqgħu xi darba flimkien.

Minn dik id-dehra ta’ mewt u ta’ qtigh il-qalb, hsiebu jmur fuq is-sbuhija tan-natura. Id-dehra tal-ward, hamiem u baħar, tferrhu. Din l-imhabba li ssaltan fin-natura gāgħlitu jressaq idejh ma’ xulxin, jinzel għarkubtejh u jitlob:

“Erfajt għajnejja ’l fuq, idejja ltaqgħu

swaba’ ma’ swaba’ u bħal ma jagħmel tfajjel

meta tmissu l-id t'ommu, inzilt qajla qajla  
gharkobtejjja fuq l-art hadra bin-nifel".

Issa l-poeta beda jistrieħ u dik l-ghoqda li kienet qed tagħfas fuq qalbu u tohonqu, bdiet bil-mod-il-mod tinħall u tgħib. Lejħ beda riesaq qajl qajl serħan il-qalb li kien tant ifttex u jixtieq.

"Siket il-"Jien" ġo fija....."

"Hekk kif siket il-"Jien", fuq mohħi u qalbi  
ġiet il-fewġa tas-sliem....."

Hekk l-egojiżmu tiegħu neħa' għal kollox il-libsa tas-suppervja u ta' l-egħluq fih innifsu. Qawwi minn fejn kien għarkubbtejjħ mibdul u qisu bniedem iehor. U hawn ftakar li darba ommu qaltlu: "Il-Jien għadu tas-sewwa". Dun Karm, li bħal Nietzsche ried iġib lil Alla taħtu, joqtlu biex isaltan waħdu fuq il-ħsieb u l-imħabba tiegħu stess, bħal kull min ikun mimli passjonijiet ħżiena li jtihom il-lala, Dun Karm issa beda jifhem dak kollu li kienet qaltlu qabel ommu:

"..... Jekk trid ġo ħsiebek

is-sliem u l-hena ġewwa qalbek, emmen".

U b'dil-kelma 'emmen', Dun Karm issa qed iwaqqa' u jarmi dawk il-ħsibijiet kollħa li kienu għaddewlu minn mohħu qabel. Issa qed jara li l-argumenti u t-tmaħħiħ tiegħu ma kinux ħlief allat foloz u bla sens li kontra tagħhom jipprietka l-ewwel Kmandament. Qabel, Dun Karm kien miexi ħażin. Kien jaħseb biss fil-werqa li qed taqa' bla ma kien jaġhti kas tas-siġra, filwaqt li Alla mhux bħalu. Alla f'kollox jaħseb.

Dun Karm għaraf sewwa li 'temmen' tisser tiħad lilek innifsek u tagħraf li Alla sew u qawwa. Għax kollox jittbiddel, ħlief Alla. Issa Dun Karm qed jisimġħu sewwa 'l Alla, għax Alla għalhekk għamel 'il-bniedem fieragħ, ma jiswa' xejn mingħajru, biex ikollu jdur lejħ u b'hekk jimliħ biħ innifsu. Xi jrid aktar il-poeta issa li għaraf lil Alla, u kwaħi messu b'idejħ b'mezz ta' ħsiebu u ta' qalbu?! Jonqsu biss li jtenni l-Innu ta' paċi u ta' ringrazzjament bħalma fit-Tempju ta' Ġerusalem Xmun tenna n-'Nunc Dimittis' tiegħu. Wara li għadda mill-wied mudlam ifttex u jistenna d-dawl tal-ħelsien, id-dawl, feġġlu bla ma kien jistennieh.

"Issa mexxini Int, ja Dawl tas-sema

Biex ma nergax fil-ghama ta' kburiti".

Rażzan fiħa, jrid jgħidlu l-poeta, il-Jien, l-egojiżmu tiegħi, biex tgħix fija Int biss, waħdek.

Dun Karm itemm il-"Jien u Lilħinn Minnu" b'zewġ versi li jħaddnu l-poeżija kollħa u l-ħsus ta' qalbu u mohħu mixgħula bid-dawl ta' l-hena u tal-ħelsien:

"Issa mexxini Int, għax fik biss nagħraf

il-ghajb tal-"Jien" u l-ġmiel ta' "Lilħinn Minnu".



Dun Karm għarqan u mixrub wara għlieda bħal din f'ruħu wasal kuraġġjuż u ferħan bħalma wasal ir-raġel xwejjah ta' Hemingway li fir-rumanz tiegħu: "The Old Man and the Sea" ipingihulna bħala bniedem li tqabad ma' ħuta kbira. Imma x'għieb miegħu lejn ix-xatt? Biss l-iskelettu tagħha. Imma l-kuraġġ u l-qawwa ma ntfewlux. Hekk Dun Karm, il-kuraġġ tiegħu swielu ħajtu, imma wasal qawwi u shiħ għalkemm ruħu mqattgħa u għajjena.

Bħalma rajna f'dil-poeżija Dun Karm, bħall-filosfi u l-poeti eżistenzjalisti moderni jirrifletti l-inkwiet ta' qalb li mhi qatt kuntenta, tfittejjem li tgħarbel u tifhem il-holqien.

Minn Goethe sa Thomas Mann, minn Chateaubriand sa Mauriac u Blake, il-kittieba fix-xogħlijiet tagħhom m'għamlux ħlief jittraduċu fi kliemhom id-dwejjaq, l-'angoisse' ta' żmienhom, li huwa l-għelm ewlieni ta' l-eżistenzjalizmu. Ma' dawn nistgħu bil-libertà kollha ndaħħlu 'l Dun Karm li, bħal Berdiaeff, studja bir-reqqa kollha eżistenzjalista ta' dak li hu divin u ta' dak li hu uman.